- An alle Haushalte - 20. Jahrgang | 2/2019 | Das Original seit 2000

its Blick PUNKT

Saterland

Nr. 75 · Sommerausgabe

TERMINE & INFOS FÜR

Strücklingen
Ramsloh
Scharrel
Sedelsberg

Wir machen Ihre Werbung.
NAUTIC WERBUNG
Telefon 04952.890 77 32

[seelter lound]
Gemeinde Saterland

- Treckerkino
- BWR-Cup
- Sportwoche FC Sedelsberg
- Krammarkt
- Schützenfest in Strücklingen
- u.v.m.

(04492) 7315
... mit Lieferservice
SEELTER ÄI
Die Nummer gegen Hunger
Hauptstraße 329 · 26683 Scharrel
IMBISS · PARTYSERVICE
GEMEINSCHAFTSVERPFLEGUNG
+++ JEDEN SONNTAG +++
Frische Berliner u. leckeren Kuchen ab 13.00 Uhr bei uns!
Di - Sa 11.30 - 14.00 Uhr
Di - Sa 17.00 - 22.30 Uhr
So. 11.30 - 22.30 Uhr
Montags Ruhetag
Grill-Eck Seelter Äi
www.grilleck.de

Zustellung durch die Deutsche Post

Schnäppchen aus dem DRK-Kleiderladen

Während dieser Artikel über den Kleiderladen des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) entsteht, wird in Medien darauf hingewiesen, dass Online-Handelsunternehmen von Kunden zurückgeschickte qualitativ einwandfreie Ware zu einem großen Teil wegwerfen. Diverse Politiker wollen gegen diese Praxis vorgehen, die nicht nur eine Verschleuderung von Ressourcen bedeutet, sondern auch ökologisch problematisch ist. Im Saterland hat man erkannt, dass es selbst für gebrauchte, gut erhaltene Kleidung und Gebrauchsgegenstände eine Nachfrage gibt, die seit März dieses Jahres in dem Kleiderladen des DRK eine Anlaufstelle hat.
17 ehrenamtliche Helfer, in zwei Gruppen aufgeteilt, unterstützen Interessenten in dem ehemals von dem Handelsunternehmer Schlecker genutzten Gebäude an der Hauptstraße 505 in Ramsloh. Wer in dem Angebot stöbern möchte, hat dazu dienstags in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr und donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr Gelegenheit. „In unserem Kleiderladen kann jeder einkaufen“, sagt Marianne Vieweg, eine der Initiatorinnen und Leiterin des Kleiderladens. „Dies ist nach Garrel und Molbergen der dritte DRK Kleiderladen im Landkreis Cloppenburg.“ Was in die Auslagen oder an die Ständer kommt, wird zuvor von den Mitarbeiterinnen qualitativ geprüft, damit die Interessenten sicher sein können, dass sie hochwertige Gebrauchtware bekommen. Schwerpunkt des Angebotes ist Kleidung für Sie und Ihn, für Groß und Klein, Jung und Junggebliebenen; auch Baby- und Kindersachen sind erhältlich. Alltagskleidung gibt es ebenso, wie Festliches, Badeartikel oder Accessoires. „Wir haben auch Schuhe, Gürtel, Tücher, Handtücher, Bettwäsche und Krawatten.“ Wer sicher sein möchte, dass sein oder ihr „Schnäppchen“ passt, kann es in einer der beiden Garderoben anprobieren.
Von Kaufpreis kann kaum die Rede sein, wenn man an der Kasse seinen Obolus für den Einkauf zahlt. Kleidung gibt es bereits ab 50 Cent je Teil, und die anderen Preise sind nicht wesentlich höher.
Außer Kleidung kann man im Kleiderladen auch kleine Elektrogeräte und Haushaltsartikel erwerben. „Wir haben beispielsweise Tassen, Teller, Besteck, Töpfe und Pfannen“, überwiegend Artikel, die ihnen Bürger aus der Gemeinde zur Verfügung stellen, unter anderem aus Haushaltsauflösungen. Weil das DRK-Team nur verkauft, was ihm zur Verfügung gestellt wird, schwankt das Angebot. Als man ihm kürzlich einige Pfannen brachte, waren die „Verkäuferinnen“ skeptisch, ob es Interessenten dafür geben würde. „Aber zwei Tage später waren sie weg“, sagt Marianne Vieweg.

Bild oben: Auf reges Interesse am Angebot des DRK-Kleiderladens in Ramsloh freuen sich (v. l.) Bernhard Möller, stellvertretender Vorstandsvorsitzender des DRK-Cloppenburg, Elisabeth Lübbe, Leiterin der DRK-Kleiderläden im Kreis Cloppenburg, Antonius Lamping, Vorstandsvorsitzender des DRK-Cloppenburg, Bürgermeister Thomas Otto, Marianne Vieweg und Pfarrer Ludger Fischer.

FOTO: WILLI HELLMANN.

ITS BLICKPUNKT

Ihre Ansprechpartnerin für den Bereich Saterland in Sachen wirksame Werbung

Ihr Erfolg liegt uns am Herzen.

www.nautic-werbung.de

Vergnügen auf dem Wasser

Strücklingen/Elisabethfehn. Einheimischen und Gästen aus Nah und Fern wird im Saterland einiges geboten, um die Freizeit attraktiv zu gestalten. Zu den Höhepunkten zählt das vielfältige Angebot, das Peter Herrmann für seine Gäste an der Paddel- und Pedalstation in Strücklingen bereithält. Standard ist, wie an allen Paddel- und Pedalstationen, dass man dort Fahrräder und Boote leihen und von dem einen auf das andere Gefährt umsteigen kann, um einen Abschnitt der Rundtour zurückzulegen. Darüber hinaus bietet Herrmann diverse herausragende Angebote, die Erholung auf dem und am Wasser zu einem nachhaltigen Erlebnis machen. (Infos: www.paddelundpedal.de)

Bis zu vier Personen können die etwa vier Kilometer lange Strecke mit dem „Rad2Kat“ gleichzeitig zurücklegen. Foto: Willi Hellmann

Ein ausgefallenes Vergnügen: Die gut vier Kilometer lange Strecke von Dreibergen nach Osterhusen oder in umgekehrter Richtung kann man jetzt auch mit dem Fahrrad zurücklegen. „Rad2Kat“ heißt das Fahrzeug, mit dem man über das Wasser radeln kann. Bis zu vier Personen können dieses Vergnügen gleichzeitig nutzen, „sonntags fahren vier Gäste zum Preis von drei“, sagt der Betreiber. Zu den Besonderheiten dieses Erlebnisses zählt, dass man sein Gefährt rückwärts bedienen oder statt des Leihrades sein eigenes Fahrrad aufs Wasser bringen kann.
***Anmeldungen** Paddel- und Pedalstation: 0160–90900104, Fahrradvergnügen auf dem Wasser unter 0170 –2868325.*

SATERLAND-SPLITTER

- Das vom Förderverein der Kirche St. Georg Strücklingen ausgerichtete Familienfest mit vielfältigem Angebot und großer Beteiligung aus der Gemeinde, sorgte für tolle Stimmung und einen finanziellen Überschuss von 3.690 Euro. Dieses Geld soll unter anderem zur Finanzierung der Beschriftung des Kreuzweges genutzt werden. Maßgeblich zum finanziellen Erfolg beigetragen hat die Einladungstour der Drehorgelspieler zum Familienfest in Strücklingen und den umliegenden Bauernschaften.
- Jubiläum im Kindergarten „Pusteblume“. Der 20. Geburtstag dieser Einrichtung war für das Leitungsteam Anlass, die Eltern und alle Interessenten zu einem „Tag der offenen Tür“ einzuladen, bei dem alle Räume und Einrichtungen zu besichtigen waren. Man erfuhr auch, dass den Kindern Wald- und Naturerfahrung zu vermitteln, ein zentrales Anliegen des Kindergartens ist.
- 51 Jungen und Mädchen haben in der Pfarrgemeinde St. Jakobus Saterland das Sakrament der Erstkommunion empfangen.
- Die Gemeinde Saterland bekam von der Europäischen Union (EU) einen Gutschein über 15.000 Euro. Mit dem Geld wird die Installation eines WLAN-Hotspots in öffentlichen Räumen gefördert.
- Zum ersten Juli dieses Jahres ging der Vorstandssprecher der Raiffeisenbank Scharrel, Günther Lanfermann, in den Ruhestand. 44 Jahre hat er bei der Bank gearbeitet und gehörte deren Vorstand 30 Jahre an. Sein Nachfolger als Vorstandssprecher ist Guido Reiners.
- „Deckel gegen Polio“ war das Motto einer von der Lehrerin Charlotte Kinast an der Haupt- und Realschule Saterland vor drei Jahren eingeleiteten und von den Schülern aufgegriffenen Initiative. Ziel war es, Deckel aus Kunststoff zu sammeln und später zu verkaufen, um mit dem Erlös den Kampf gegen Kinderlähmung zu unterstützen.
- Ein tolles Fest feierten die in diesem Jahr vom neuen Schützenkönig Frank Dumstorf und der Königin Anja geführten Mitglieder des Schützenvereins „Tell Hollen“ mit ihren Gästen. Im Verlaufe dessen wurden verdiente Mitglieder geehrt.
- Großen Zuspruchs erfreute sich das 70. Kreismusikfest. Das abwechslungsreiche Musikprogramm begeisterte weit mehr als 500 Gäste. Die musikalischen Darbietungen bildeten auch einen würdigen Rahmen für die Ehrung verdienter Mitglieder des Strücklinger Musikvereins. Die Mitbegründer Heinz-Josef Meyer und Georg Lukassen wurden für 50-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.
- Der Carnevals-Club Sedelsberg (CCS) hat seinen Vorstand gewählt. Vizepräsident Joachim Tiedeken und der Vorsitzende Stefan van Kempen wurden wiedergewählt. Neuer Schatzmeister ist Nils Tapken, nachdem Peter Lindemann das Amt zuvor abgegeben hatte. Er wird voraussichtlich neuer Vorsitzender des Sportvereins FC Sedelsberg. Als Kassenprüfer für die kommende Session wurden Jürgen Moormann, Matthias Willms und Edgar Kapels gewählt. Präsident bleibt Wolfgang Neitzel. Außerdem gehören dem Vorstand an: Ewald Behrens und Henrik Hawighorst.
- Mit einem tollen Fest feierte die Jugendfeuerwehr Scharrel ihr 25-jähriges Bestehen. Mehr als 400 Mitglieder von etwa 18 Jugendgruppen der Feuerwehren, der DLRG und des THW aus dem Kreis Cloppenburg nahmen am Pfingstzeltlager teil, das aus Anlass des Jubiläums in Scharrel stattfand.

Tipps bei Hitze im Auto

Im Sommer heizen sich Auto schnell auf und erreichen schon in kurzer Zeit über 50°C Innenraumtemperatur. Deshalb auf keinen Fall Kinder oder Tiere im Auto lassen, auch nicht für einen kurzen Einkauf.

- Bevor Sie losfahren, öffnen Sie alle Fenster bzw. Türen zum Durchlüften.
- Wenn Sie eine Klimaanlage haben, schalten Sie diese beim Losfahren sofort ein und stellen Sie für ca. 5 Minuten auf Umluft. Falls Sie keine Klimaanlage haben, sollten Sie während der Fahrt die hinteren Fenster geöffnet haben. Die angestaute Hitze wird vom Fahrtwind aus dem Auto gesogen.
- Die kalte Luft der Klimaanlage sollte nicht direkt auf den Körper pusten, das könnte zu Kopfschmerzen, Erkältung oder Bindehautentzündung führen.
- Faustregel: Maximal fünf Grad Unterschied von Außen- zur Innentemperatur.
- Natürlich möglichst im Schatten parken. Wenn das nicht möglich ist, hilft auch eine reflektierende Folie für die Frontscheibe.
- Dunkle Sitze und Lenkräder können sehr heiß werden. Für lange Fahrten empfielt sich luftige und helle Kleidung zu tragen.
- Explosionsgefahr! Spraydosen (z.B. Scheibenenteiser vom Winter, Haarspray oder Deo) sollten bei hohen Temperaturen aus dem Auto geräumt werden bzw. kühl transportiert werden.

Plakette fällig?
Dann zur KFZ-Prüfstelle Aschendorf oder Sedelsberg!

Ingenieurbüro FUNKE · VERTRAGSPARTNER GTÜ

Die freundliche Alternative.
- **HU** *(Hauptuntersuchung) nach § 29 StVZO*
- **UMA** *(Untersuchung des Motormanagement/ - Abgasreinigungssystem)*
- **Änderungsabnahme** *nach § 19(3) StVZO z. B. Anhängerkupplung, Räder u. Reifen, Fahrwerk*

Als Kfz-Sachverständige bieten wir Ihnen:
- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertung
- Oldtimergutachten

Prüfzeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Zu den Wallwiesen 4 · 26871 **Aschendorf** · 04962 - 99580
Robert-Bosch-Straße 1 · 26683 **Sedelsberg** · 04492 - 9159980

am Samstag 31 AUG.

Treckerkino im Windpark

Filmerlebnis auf 128 m² großer Leinwand

Die Aufnahme zeigt die Mitglieder der „Katholischen Landjugendbewegung Sedelsberg“ (KLJB), die in diesem Jahr erstmals ein Treckerkino organisieren werden. Foto: KJLB

Wenn sich am Samstag, 31. August 2019, 300 Trecker auf das Gelände des Windparks in der Gemeinde Saterland zubewegen, steht keine Demonstration von Landwirten an. Vielmehr sind die Treckerfahrer und ihre Beifahrer auf dem Weg zu einem besonderen „Seherlebnis“. Ihr Ziel ist ein Standort, von dem sie guten Blick auf die 128 Quadratmeter große Leinwand haben, die ihnen ein tolles Filmerlebnis bereiten wird. „Treckerkino“ ist angesagt, veranstaltet von der „Katholischen Landjugendbewegung Sedelsberg“ (KLJB). Los geht es um 17.00 Uhr. Wir veranstalten dieses Event erstmals“, sagt Stefan Meyer vom KJLB-Vorstand, „aber das Interesse ist schon jetzt so groß, dass wir zuversichtlich sind, auch im nächsten Jahr wieder zum Treckerkino einladen können“, und dann vielleicht in jedem weiteren Jahr. Welchen Film es zu sehen gibt, soll spätestens Mitte Juli entschieden sein, „gerne auch früher, damit wir mit dem Filmtitel werben können“, sagt Meyer. Man verhandele derzeit mit diversen Filmstudios. Voraussichtlich werde man einen Animationsfilm zeigen, „auf jeden Fall wird es ein Film für die ganze Familie sein.“

Es wird an das Autokino erinnern, wenn die Trecker auf dem Veranstaltungsgelände eingewiesen werden. Erstaunt wird der eine oder andere Besucher zur Kenntnis nehmen, dass manche Besucher mit dem Rasenmäher-Trecker oder mir einem Häcksler „angereist“ sind. Willkommen ist auch, wer kein solches Gefährt sein Eigen nennt. „Vorne wird es Stuhlreihen geben, auf denen jene Gäste Platz nehmen können, die mit dem Fahrrad oder mit dem Auto anreisen. Die Straße Rüschengraben wird rund um die Veranstaltung gesperrt sein, so dass auch ausreichend Parkraum zur Verfügung steht. Treckerfahrer werden nur über den Scharreler Damm und PKW- und Fahrradfahrer nur über die Koloniestraße anreisen.

Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß!

Putz- und Estricharbeiten

Meisterbetrieb Gebr. Buschermöhle GmbH

Birkenbruch 1
26683 Sedelsberg
Tel. 04492 / 7250 oder 3 65
Mobil: 0171 / 60 34 863 oder 24 66 086

Elektrohaus Theo Schmidt
ELEKTRO-INSTALLATIONSMEISTER
Hauptstraße 66 • 26683 Saterland
Tel 0 44 92 / 92 10 73 • Fax 92 10 74

- Elektro-Installationen
- Hausgeräte
- Lampen aller Art
- Kundendienst
- Photovoltaik

Ihr starker Partner für Landwirtschaft und Lohnunternehmen

- Reparatur
- Ersatzteile
- Service
- Großes Angebot an Neu- und Gebrauchtmaschinen

SCHRÖDER LANDMASCHINEN
Motorgeräte
Kommunaltechnik
Industrietechnik
Raiffeisendamm 4 • 26683 Scharrel
Tel.: 0 44 92 / 92 92 -0 Fax: 0 44 92 / 92 92 -10 • www. schroeder-gruppe.de

Schlangen Immobilien GmbH
Hammerkeweg 2 • 26676 Barßel
Telefon 0 44 99 / 20 70
Fax 0 44 99 / 77 40
Mobil 0 152 0 - 86 86 696
info@schlangen-immobilien.de
www.schlangen-immobilien.de

Bei der Planung der Veranstaltung haben die Organisatoren auch ins Ammerland geschaut, wo die dortige Landjugend erstmals im Jahr 2011 und letztmals 2017 ein Treckerkino angeboten hat. Dort hatte man die Veranstaltung aufgegeben, weil Jahr für Jahr mehr Trecker gekommen waren und man befürchtete, die Sicherheit nicht mehr garantieren zu können. Im Saterland hat man deshalb die Teilnehmerzahl auf 300 begrenzt. Wer dabei sein will, sollte sich eine Eintrittskarte im Vorverkauf besorgen. Neuigkeiten erfährt man im Internet unter www.facebook.de/TreckerkinoSaterland.

Ab dem 1. Juli sind die Tickets für Besucher ohne Trecker auch zusätzlich in den Raiffeisenbanken in Sedelsberg, Scharrel, Ramsloh und Strücklingen im Vorverkauf erhältlich.

10 Euro beträgt der Eintrittspreis für Trecker und Fahrer im Vorverkauf, Beifahrer und Familienangehörige zahlen zusätzlich. An der Abendkasse zahlen „treckerlose“ Besucher 12 Euro, im Vorverkauf 10 Euro; Besucher unter 10 Jahre zahlen 10 Euro und im Vorverkauf 8 Euro. Bei Vorlage der NWZ-Card gibt es eine Ermäßigung von 1,00 Euro pro Ticket, sowohl im Vorverkauf als auch an der Abendkasse.
Während sie über Lautsprecher beschallt werden, können Treckerfahrer den Ton zum Film in ihrem Fahrzeug über das Radio empfangen; die passende UKW-Frequenz wird ihnen kurz vor Beginn der Filmvorführung mitgeteilt.

Die Veranstalter rechnen mit 1.000 Besuchern, für die der Film lediglich ein, wenn auch der wichtigste Anlass für ihren Besuch ist. Er ist der Höhepunkt eines großen Festes, bei dem auch für das leibliche Wohl gesorgt ist. Für deftiges Essen sorgen die schon von anderen Festen bekannten „Griller vom Muddeberg“, ansonsten werden die Gäste von den Mitgliedern der KLJB Sedelsberg mit Speisen und Getränken versorgt.

HANEKAMP
ELEKTROTECHNIK GmbH
Einbau und Wartung von Kleinkläranlagen
26683 SCHARREL • KRÄHENWEG 1
TEL.: 04492/709 008 • FAX: 04492/709 009

BESTATTUNGSHAUS
SADELFELD
ANDREAS SADELFELD

Hauptstraße 313
26683 Saterland-Scharrel
Tel.: 0 44 92 - 70 79 46 6
E-Mail: info@bestattungen-sadelfeld.de

AUTOPRO
HEINRICH SCHÜTTE
KRAFTFAHRZEUG HANDWERK

MEISTERBETRIEB DER KFZ-INNUNG
» KFZ-Werkstatt
» Neu- und Gebrauchtwagen
» Schnellwaschanlage
» Tankstelle
» Anhängerverleih
» HU / AU
Hauptstr. 264 · 26683 Scharrel
Tel. 0 44 92 / 4 88 und 3 54
Am Esch 5 · 26897 Hilkenbrook
Tel. 0 44 93 / 91 95 88

its Blick PUNKT
Saterland
Seit 2000

Mühle und Landhandel
Weert Bunger

Für Pferde nur das Beste!
Wir führen hochwertige Futtersorten!
Und liefern auch!
Eggersmann Mein Pferdefutter
St Hippolyt
marstall Premium-Pferdefutter
Höveler Dem Pferde das Liebste
Nösenberger Pferdefutter
Düngung für Pferdeweiden!
NPK-Dünger 11-8-16
25 kg für 18,50 €
Grassamen für Pferdeweiden
Neuansaat u. Nachsaat

Grünes Warenhaus
Hauptstraße 175
26817 Collinghorst
Tel. (04952) 22 52
www.bunger-muehle.de

FC Sedelsberg Cup 2019
sh. ITS Seite 12
08.07. - 12.07. Mo.-Fr.
Sportanlage FCS
Neuscharreler Straße 4
Sedelsberg
Karsten Brinkmann
04492/91 55 73
www.fc-sedelsberg.de

Mühlenbesichtigung
mit Kaffee/Tee/Kuchen
07.07., So. 14:00-17:30 Uhr
04.08.,So. 14:00-17:30 Uhr
01.09., So. 14:00-17:30 Uhr
Mühlenstraße 7, Scharrel
04492-212

„Seelter Foonkieker“
Mit der Moorbahn durch das Saterländer Westermoor
Moorfahrten für Gruppen, Familien und Einzelpersonen (ohne Anmeldung)
12.07. Freitag 16:30 Uhr
16.07. Dienstag 16:30 Uhr
19.07. Freitag 16:30 Uhr
23.07. Dienstag 16:30 Uhr
26.07. Freitag 16:30 Uhr
30.07. Dienstag 16:30 Uhr
02.08. Freitag 16:30 Uhr
06.08. Dienstag 16:30 Uhr
09.08. Freitag 16:30 Uhr
13.08. Dienstag 16:30 Uhr
16.08. Freitag 16:30 Uhr
20.08. Dienstag 16:30 Uhr
Torfwerk Moorkultur W. Koch GmbH & Co.KG
Moorgutsstraße 17
Ramsloh
Herr Thedering
04498/7068830
www.moorfahrten.de

Moorfahrt, ab Mühle Scharrel
13.07. Samstag
Sabine Schröder
0160 – 93750623
Museumseisenbahn Ammerland-Barßel-Saterland e.V.
www.mabs-online.de

Sommernachtsfete und Schützenfest in Strücklingen
sh. ITS Seite 14-15
Sa, 20.07. - Mo, 22.07.
13.07. Sa.: Königsschießen
20.07.: Ausschmückung des Dorfes
21.07.: Schützenfest
22.07.: Königsball
Schützenverein „Gut Ziel“ Strücklingen
Strücklingen, Bahnhofstraße / Dorfplatz
Konrad Fugel: 04952/899720

Sonderfahrt mit der Museumseisenbahn „Dampfmaschinenfest in Eystrup“
27.07. Samstag
Sabine Schröder
0160/93750623
Museumseisenbahn Ammerland-Barßel-Saterland e.V.

Pfarrfest in Ramsloh
28.07. Sonntag
Marktstraße 3, St. Jakobus-Spielplatz/Pfarrheim
04498/707730
pfarramt@kirche-saterland.de

Sportwochenende FC Sedelsberg
sh. ITS Seite 12
02.08. -04.08. Fr.-So.
Sportanlage FCS
Neuscharreler Straße 4
Sedelsberg
Karsten Brinkmann
04492/91 55 73
www.fc-sedelsberg.de

Sportwoche mit BWR-Cup
sh. ITS Seite 8
09.08 - 11.08. Fr.-So.
Saterland-Stadion, Ramsloh
Schulstraße
Sportverein Blau-Weiß Ramsloh e.V.
Harald Grosser 04498/2218
www.bwramsloh.de

Jugendwoche FC Sedelsberg
16.08 – 18.08
Sportanlage FCS
Neuscharreler Straße 4
Sedelsberg
Karsten Brinkmann
04492/91 55 73
www.fc-sedelsberg.de

Einschulung der Erstklässler
17.08. Samstag

Spielplatzfest Muddeberg
24.08. Samstag 15 Uhr
Spielplatz Muddeberg in Sedelsberg
Anlieger der Muddebergsiedlung
Markus Dultmeyer
04492/921123

Sonderfahrt mit der Museumseisenbahn „Barßeler Hafenfest“
24.08. Samstag
Sabine Schröder
0160/93750623
Museumseisenbahn Ammerland-Barßel-Saterland e.V.
www.mabs-online.de

Gemeindefest in Sedelsberg
25.08., Sonntag
Ev.-luth. Kirchengemeinde Friesoythe-Sedelsberg-Bösel
04492/277
www.ev-kirche-sedelsberg.de

Treckerkino
sh. ITS Seite 4-5
31.08. Samstag
Windpark Saterland
Kath. Landjugendbewegung (KLJB)
Lukas Hanneken
0160/7629162

Krammarkt in Ramsloh
sh. ITS Seite 13
31.08. - 01.09.2019
Dorfplatz Mootzenstraße, Ramsloh
Gemeinde Saterland
Maike Rudloff: 04498/940105
www.saterland.de

SATERFRIESISCHES RADIO
des Heimatvereins „Seelter Buund“ (Ems-Vechte-Welle)

„Middeeges“
Saterfriessches und Plattdeutsches Radio

jeden 2. Sonntag
11 – 13 Uhr

„SchlagerExpress“
Wunsch- und Grußsendung
Live aus Scharrel

jeden 2. Sonntag
14.07., 28.07.,11.08.,25.08.
13– 15 Uhr

Samstags im Anschluß an das Schlagerkarussell
27.07.
ab 20:00 Uhr

www.emsvechtewelle.de
Kanal 99,3 MHz

St. Jakobus lädt zum Patronatsfest

Ramsloh. Die Kirchengemeinde St. Jakobus in Saterland lädt zum Patronatsfest nach Ramsloh ein, das am Sonntag, 28. Juli gefeiert wird. Auftakt ist ein festlicher Gottesdienst, der um 10.30 Uhr in der Kirche beginnt. Danach sind die Gottesdienstbesucher und alle Interessenten eingeladen, sich im Pfarrheim bei einem Frühschoppen zu stärken und dabei Gemeinsamkeit zu erleben. Am Nachmittag beginnt das bunte Treiben an der Marktstraße zwischen dem Pfarrheim und dem Pfarrzentrum um 15.00 Uhr. Viele ehrenamtliche Helfer haben ein tolles Programm vorbereitet, das für jeden etwas bereithält. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Nachmittags gibt es eine große Kaffeetafel mit selbstgebackenen Kuchen. Ein Höhepunkt des Festes ist eine Tombola, bei der es attraktive Preise zu gewinnen gibt.

-Anzeige-

SEIT 40 JAHREN.
„Wir sind zufrieden, wenn DU zufrieden bist!“

Nach diesem Leitsatz arbeitet das Autohaus Tellmann seit 40 Jahren, inzwischen in der zweiten Generation. In Zeiten, in denen Preiskampf, Fachkräftemangel und immer anspruchsvollere Technologien den Kfz-Markt beherrschen ist es wichtig, eine solide Basis zum Kunden und damit verbundenes Vertrauen als Fundament der Zusammenarbeit zu haben.

Deine Zufriedenheit steht bei uns an erster Stelle. Das bewegte Heinrich Tellmann 1979 dazu, sich in einer kleinen Scheune an der Koloniestraße in Sedelsberg mit seiner kleinen Werkstatt, inklusive Handel, selbstständig zu machen. 1983 zog er mit seinen drei Mitarbeitern an die Hauptstraße 83, wo das Autohaus auch heute noch anzutreffen ist. Zurzeit besteht unser Team aus 17 freundlichen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, von jung bis alt, die mit ihrem Knowhow und unserem Leitsatz im Hinterkopf reibungslose Zusammenarbeit garantieren.

Im Jahre 2010 kam ich hinzu: Gerrit Tellmann, 32 Jahre alt, verheiratet mit Janine Tellmann, geborene Hawighorst. Mein Hobby: Schlagzeugspielen im Blasorchester Sedelsberg. Ich hatte in Hamburg mein Studium (BWL) und eine Ausbildung zum Kfz-Mechatroniker absolviert. Im Jahre 2012 erhielt ich meinen Meisterbrief im Kfz-Gewerbe und übernahm 2013 den Werkstattbereich unseres Autohauses. Im Jahr 2017 vertraute mir mein Vater Heinrich Tellmann das gesamte Unternehmen an; nach 38 Jahren verabschiedeten wir ihn in den Ruhestand.
Unser Unternehmen entwickelte sich stetig weiter. Zur Angebotspalette gehört heute der Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen; hier können Interessenten zwischen 60 Fahrzeugen wählen und sich darüber hinaus von uns bei der Suche nach dem „Traumauto“ unterstützen lassen.

Aus mehr als 60 Neu- und Gebrauchtwagen können Interessenten bei Autohaus Tellmann in Sedelsberg ihr Traumauto wählen. FOTO: PRIVAT

Unser Team stellt zudem sicher, dass jede Reparatur sachkundig und in engem Kontakt mit Dir so ausgeführt wird, dass Du dauerhaft zufrieden bist. Mit unserer betriebseigenen Lackiererei sind wir unter anderem in der Lage, Unfallschäden aus eigener Hand zu reparieren, ohne auf fremde Hilfe angewiesen zu sein.
Mit diversen Leihfahrzeugen können wir Dich zu jeder Zeit mobil halten. Auch im Falle einer Panne oder eines Unfalls holen wir Dich mit unserem Schleppwagen zu uns in die Werkstatt und lassen Dich nicht im Regen stehen. Mit unserer Waschanlage sorgen wir jederzeit für strahlenden Glanz für Dein Fahrzeug.

Neugierig geworden? Komme vorbei und lasse dich im Gespräch auf Augenhöhe von unserem Service überzeugen!

Dein Gerrit Tellmann, Geschäftsführer
Autohaus Tellmann GmbH & Co. KG in Sedelsberg

Wir sind zufrieden, wenn DU zufrieden bist!

AUTOHAUS TELLMANN

40 Jahre
erstklassige Qualitätsarbeit, Transparenz und Fairness

Unser Service

- Inspektions-Service (mit Erhalt der Herstellergarantie)
- Reifen-Service • Klima-Service • Elektrik-Service
- Öl-Service • Bremsen-Service • Reparatur-Service
- Fahrzeug-Lackierungen • Glas-Service
- Diagnose-Service • Achsvermessung
- Bremsflüssigkeitswechsel
- Hauptuntersuchung der GTÜ täglich von 8-9 Uhr
- Abschleppdienst • Kfz-Unfallinstandsetzung
- Waschanlage • Ersatzwagenservice
- Schadensregulierung mit der Versicherung

www.autohaus-tellmann.de

Hauptstraße 83 | 26683 Sedelsberg
Telefon 04492-1788
g.tellmann@autohaus-tellmann.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 08:00 - 18:00 Uhr
Sa. 08:00 - 13:00 Uhr

ab Freitag 09 AUG.

SV BLAU-WEISS RAMSLOH

8. BWR-CUP

Jugendfußball-Event im August

Blau-Weiß Ramsloh lädt zum BWR-Cup ein

Toller Sport, beste Verpflegung und gute Laune sind garantiert, wenn der Sportverein Blau-Weiß Ramsloh in diesem Jahr zum achten Mal den BWR-Cup ausrichtet. Vom 9. bis zum 11. August heißt wieder den jugendlichen Kickern beim Kampf um Tore, Siege und Pokale zuzusehen, sie anzufeuern, sich mit ihnen zu freuen und mit ihnen zu feiern, auf dem Platz und drumherum.

Wie im vergangenen dürfen sich die kleinsten Fußballfans auch beim diesjährigen BWR-Cup darauf freuen, sich in der Hüpfburg austoben zu können.

FOTO: WILLI HELLMANN

Los geht es am Freitag, 9. August mit einem vereinseigenen Turnier, wo die Mannschaften von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr dem runden Leder nachjagen. Wenn Sieger und Platzierte feststehen, wird gemeinsam im Festzelt gefeiert. Für die musikalische Unterhaltung sorgt an diesem und am folgenden Samstag DJ Müller.

Am Samstag beginnt das Turnier um 9.00 Uhr mit den Spielen der D-Jugendteams, ab 12.30 Uhr stehen die Spiele der E-Jugendmannschaften auf dem Programm. Wenn in diesen Altersgruppen der Geburtsjahrgänge 2007/08 beziehungsweise 2009/10 die Platzierungen feststehen und die Pokale überreicht wurden, starten parallel zwei weitere Wettbewerbe. Während sich auf dem einen Platz gemischte Hobbymannschaften und Firmenteams miteinander messen, treten auf dem anderen Frauenteams gegeneinander an. Der erste Anstoß ist jeweils für 16.00 Uhr vorgesehen, und bis 20.30 Uhr sollen die Wettbewerbe beendet sein. Danach heißt es wieder, den Abend bei unterhaltsamer Musik miteinander im Festzelt ausklingen zu lassen.

Der Sonntag ist den kleinsten Kickern vorbehalten. Ab 9.30 Uhr treten F-Jugendteams (Geburtsjahrgänge 2011/12) und ab 13.30 Uhr G-Jugendteams (Geburtsjahrgänge 2013 und jünger) gegeneinander an. Der letzte Abpfiff ist gegen 16.30 Uhr vorgesehen. Dann heißt es: „Auf Wiedersehen im kommenden Jahr!“ Wer mit seiner/ihrer Mannschaft dabei sein möchte, erfährt näheres auf der Internetseite des Vereins: www.bwramsloh.de. Anmelden kann man sich per E-Mail unter h.grosser@ewetel.net.

Während der Veranstaltungstage stellt die Jugendabteilung des SV Blau-Weiß Ramsloh die Verköstigung der Aktiven, ihres Anhangs und aller sonstigen Gäste mit

B STYLE Damenboutique
Mode | Schmuck | Accessoires
Öffnungszeiten
Mo-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr
Sa 9.00 bis 16.00 Uhr
BÜNTJEN & BLOCK GBR
FLORIANSTRAßE 34
26683 SATERLAND
TEL. 04498 7067860

AUTOPRO AUTO THIEN
KFZ-Meisterbetrieb für alle Marken
» Neu-/Gebrauchtwagen
» Meisterbetrieb
» Abschleppdienst
» HU + AU täglich
» Reifendienst
» Comp. Achsvermessung
» PKW-Verleih
Standort **Sedelsberg**
Neuscharreler Straße 3
Telefon 0 44 92 - 9 10 00
Standort **Ramsloh**
Hauptstraße 45
Telefon 0 44 98 - 921 292
info@auto-thien.de
www.auto-thien.de

AXA
Ihre AXA Geschäftsstelle
PETER THOBEN
Viel Spaß!
Hauptstr. 6
26842 Ostrhauderfehn
Tel. 04952/4055
Hauptstr. 466
26683 Saterland
Tel. 04498/707844
www.axa.de/peter_thoben
www.facebook.com/axapeterthoben

Viel Spaß!
beim BWR-Cup 2019!
Für deinen Erfolg neben dem Platz sind wir für dich da.
Starte mit einer Ausbildung bei uns voll durch - wir freuen uns über deine Bewerbung per Mail:
ausbildung@claassen-maschinenbau.de

Claaßen GmbH

Auf ähnlich große Beteiligung wie beim D-Jugendturnier im vergangenen Jahr hoffen die Veranstalter für alle Wettbewerbe, die in diesem Jahr ausgeschrieben sind.

FOTO: WILLI HELLMANN

heißen und kalten Getränken, Kuchen, Pommes, Bratwurst und mehr sicher. Für Abwechslung ist unter anderem mit einer Torwand gesorgt, bei der die Treffsicherheit getestet werden kann.
Die Kleinen können sich auf einer Hüpfburg austoben.

Während das Sportfest auch als Vorbereitung auf die neue Saison angekündigt ist, lohnt auch der Rückblick auf die erfolgreich verlaufene abgelaufene Spielzeit im Jugendfußball. Weil die Zahl der aktiven Jugendfußballer im Saterland - wie andernorts auch - rückläufig ist, wurden für die Spielklassen der D- bis A-Jugendlichen Spielgemeinschaften gebildet, die als „Jugendspielgemeinschaften“ (JSG) angetreten sind. Besonders erfolgreich war die C-Jugend, die Kreismeister und Kreispokalsieger wurde. A- und B-Jugend spielten in ihren Klassen oben mit und die D-Jugend konnte die Klasse halten.

Bei den ganz Kleinen schickte der Blau-Weiß Teams ins Rennen, die ausschließlich aus Vereinsmitgliedern bestanden, guten Fußball spielten und sich teils gegen ältere Mannschaften durchsetzten.

Neiteler & Brand
Bauelemente GmbH
• Objekttüren • Zimmertüren • Brandschutzelemente • Garagentore
• Schließanlagen • elektr. Zutrittskontrollsysteme
Friedhofstr. 15 · 26683 Saterland/Ramsloh
Tel. 0 44 98 - 70 74 2-0 · Fax: 0 44 98 - 70 74 2-99
.nb-bauelemente.de
neitelerundbrand

KRANKENGYMNASTIK-PRAXIS
Vitality GESUNDHEITSFORUM
FITNESSTRAINING
Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß!
Hauptstraße 454 · 26683 Ramsloh (neben Farbenhaus Thoben)
Telefon: (04498) 27 31 · www.vitality-forum.de

Straßenbau • Tiefbau • Sandlieferungen
Auskofferungsarbeiten für Bauplätze
Oltmanns
Hauptstr. 454 · 26683 Ramsloh
Tel. 04498/2575 · www.oltmanns-tiefbau.de

Helmut Henken
Fahrschule aller Klassen
Ramsloh, Hauptstraße 505
Barßel, Lange Straße 53
Harkebrügge, Dorfstraße 51
Verschenken Sie unsere Gutscheine für Fahrstunden!
Unterricht:
Barßel: Montag und Mittwoch
Ramsloh: Dienstag und Donnerstag
Harkebrügge: Dienstag und Donnerstag
jeweils von 18.30 bis 20.30 Uhr
Mobil: 0170 - 93 05 315
privat (0 44 98) 6 21
e-Mail: helmut.henken@t-online.de

Lüftungstechnische Bauteile
Feinblechverarbeitung
Evers Metallbau GmbH
Industriestraße 3
26683 Saterland / Ramsloh
info@evers-lueftungstechnik.de
Telefon 0 44 98 - 92 56 - 0
• Wetterschutzgitter
• Lüftungskanäle
• Jalousieklappen
• Schalldämpfer
• Deflektorhauben
• Ansaug- u. Ausblashauben
• Lamellentürme
und vieles mehr!

ALLEN TEILNEHMERN UND ZUSCHAUERN
VIEL SPASS BEIM BWR-CUP!
IHR AUSBILDUNGSBETRIEB IN DEN BEREICHEN
PRODUKTDESIGN, FEINWERKMECHANIK,
METALLBAU, BÜROMANAGEMENT,
FACHINFORMATIK UND ELEKTRONIK
KURRE
www.kurre.net

Vor der Reise an die Urlaubsapotheke denken

Im Urlaub ist es nicht immer leicht, wenn man schnell ein Medikament benötigt. Vor der Reise sollte man für sich und alle Mitreisenden eine kleine Apotheke für unterwegs zusammenstellen.

Die Reiseapotheke von Fernreisenden sollte umfangreicher bestückt werden. In einigen Ländern sollten z.B. Wasserentkeimungstabletten nicht fehlen. Am besten lassen Sie sich vor so einer Reise von Ihrer Apotheke beraten, damit nichts fehlt.

Grundausstattung

- ☐ Einmalhandschuhe
- ☐ Pinzette und Schere
- ☐ Wunddesinfektionsmittel
- ☐ Pflaster und Kompressen
- ☐ elastische Binden
- ☐ Fieberthermometer
- ☐ Mittel gegen Schmerzen, Fieber, Durchfall, Verstopfung und Erkältung
- ☐ Mittel gegen Reiseübelkeit (z.B. spezielle Kaugummis)
- ☐ evtl. Insektenschutzmittel

Hinweise/Tipps

- ☐ Wer regelmäßig Medikamente einnimmt, sollte Reserve einpacken
- ☐ Für Kinder an spezialle Mittel denken
- ☐ Reiseapotheke auf mehrere Koffer/Taschen verteilen (falls etwas verloren geht)
- ☐ Wasserdicht und möglichst temperaturgeschützt einpacken
- ☐ Beipackzettel nicht vergessen (gibt es auch online: www.apotheken-umschau.de/medikamente)
- ☐ Ärztliche Bescheinigungen, falls notwengig (z.B. für Insulinspritzen)

(Vollständigkeit ohne Gewähr)

BLUTSPENDETERMINE

Fr., 26.07. 16:00 Uhr
DRK-Haus Sedelsberg, Hauptstraße 77

Fr., 09.08. 16:00 Uhr
Bonifatius-Haus, Scharrel An der Kirche 4

Veranstalter DRK Sedelsberg
Kathrin Steenken
kathrin.steenken@googlemail.com
www.drk-sedelsberg.de

Neu in Barßel

Ihre Tagespflege Simeon & Hanna

Betreuung von 8-17 Uhr

Tel.: 04499/9223-911 · Fax 9223-977
Lange Straße 55

Pflegeeinrichtung St. Elisabeth

Kompetenz in Pflege und Betreuung

Kurzzeit-, Verhinderungspflege, Langzeitpflege und Probewohnen

im Gesundheitszentrum Barßel

Tel: 04499/83106 · Fax: 8999

Sozialstation Barßel-Saterland

Betreuung und Pflege aus einer Hand

Ihr Pflegedienst in Barßel und in der Gemeinde Saterland

24 Std. erreichbar: 04499/1709

Caritas Barßel-Saterland gGmbH
Lange Straße 38 · 26676 Barßel

Apotheke Roder NOTDIENST

Juli	03.	Mittwoch
Juli	23.	Dienstag
August	12.	Montag
September	01.	Sonntag
September	21.	Samstag

Dienstbereitschaft 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des Folgetages. Weitere Termine entnehmen Sie bitte der Tageszeitung. Achtung: Außerhalb der Öffnungszeiten wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 2,50 Euro erhoben. Änderungen vorbehalten.

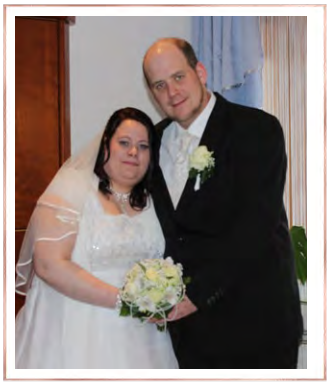
APOTHEKE RODER

Brigitte Roder-Niehaus
Hauptstraße 51A
26683 Sedelsberg
Tel. 0 44 92 / 92 10 00
Fax 0 44 92 / 92 10 01

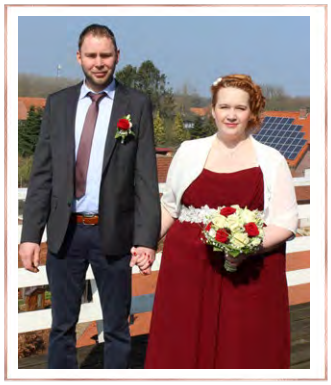
APOTHEKE • DROGERIE • LOTTO • TOTO

Hochzeitsgalerie

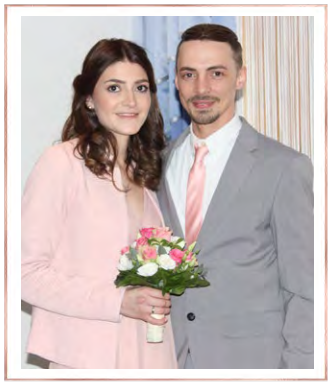
Es haben sich u.a. folgende Brautpaare in der Zeit vom 15.03.2019 bis 07.06.2019 im Saterland das Ja-Wort gegeben. Das Standesamt Saterland wünscht den frisch Vermählten auf diesem Wege alles Gute für die gemeinsame Zukunft!



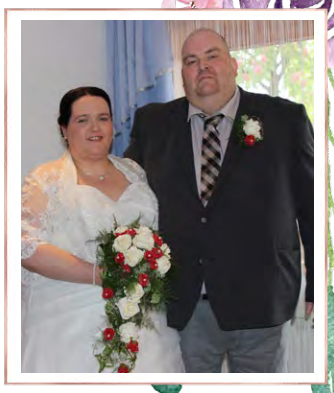
15.03.2019
Selina Dzengel und Sascha Dzengel, geb. Hasler



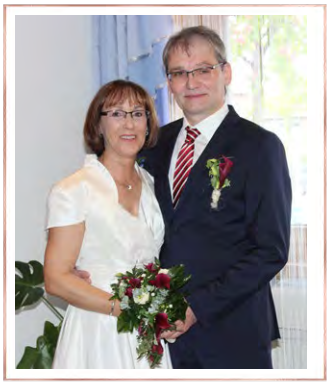
29.03.2019
Alexander Heese und Anne Heese, geb. Warnken



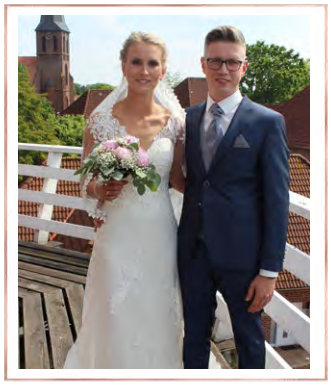
13.04.2019
Dimitri Hense und Margarita Hense, geb. Jaufmann



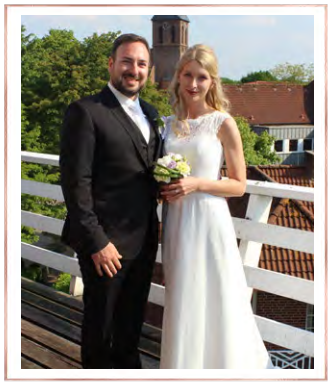
17.05.2019
Frank Höster und Sandra Höster, geb. Niemeyer



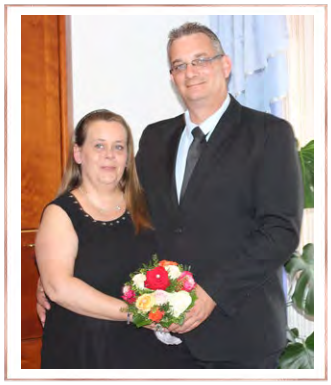
17.05.2019
Stefan Dumstorff und Kerstin Dumstorff, geb. Schein



18.05.2019
Dirk Hinrichs und Carina Hinrichs, geb. Möller



18.05.2019
David Ungerer und Miriam Ungerer, geb. Griepenburg



07.06.2019
Michael Rudloff und Michaela Rudloff, geb. Neugebauer

HOLZ NIEHAUS
Friesoyther Straße 3
26683 Sedelsberg
Tel. 04492 - 707 88-0
www.holz-niehaus.de

35 Jahre Erfahrung

- Zimmertüren
- Laminat
- Vinyl
- Parkett, Kork
- Massivholz-Dielen
- Paneele
- Zäune
- Carport
- Gartensteine
- Montage
- Aufmaß
- Top-Beratung

Mo.-Fr. 8.00-17.30 Uhr, Sa. 8.30-12.00 Uhr, So. Schautag 14.00-17.00 Uhr

Hörakustik Gerkens

Hauptstraße 454 · 26683 Ramsloh
Telefon 0 44 98 / 922 75 55

Lange Straße 49 · 26676 Barßel
Telefon 0 44 99 / 922 167

2 SPORTLICHE HÖHEPUNKTE BEIM FC SEDELSBERG

Die Sportanlage des FC Sedelsberg ist auch in diesem Sommer erste Adresse für alle, die tollen Fußball sehen und sich vergnügen wollen. Los geht es in der Zeit vom 8. bis zum 12. Juli mit dem traditionellen FCS-Cup, bei dem sechs Mannschaften um Tore, Siege, Platzierungen und Geldpreise spielen, Startgeld wird nicht erhoben.
Neben den Gastgebern treten jeweils die 1. Herrenmannschaften von Hansa Friesoythe, SV Esterwegen, BV Neuscharrel, SV Sparta Werlte und SV Gehlenberg-Neuvrees an, um sich im sportlichen Wettstreit miteinander zu messen. Am Montag, 8. Juli, treffen der SV Gehlenberg und BV Neuscharrel sowie FC Sedelsberg und Hansa Friesoythe aufeinander, tags darauf treten Sedelsberg und Esterwegen sowie Werlte und Neuscharrel gegeneinander an und am Mittwoch spielen Werlte gegen Gehlenberg und Friesoythe gegen Esterwegen. Die beiden Gruppenersten tragen am Freitag, 12. Juli, das Finale gegeneinander aus.
Den Zuschauern bietet sich durch den Turniermodus Gelegenheit, jeweils zwei Matches zu sehen.

Das zweite Highlight steigt am 2., 3. und 4. August, für diese Tage laden die Kicker des FC Sedelsberg zum Sport-Wochenende ein. Am Freitagabend, 2. August, beginnt um 19.00 Uhr ein Turnier für Damen- und Herrenmannschaften, anschließend messen zwei Altherren-Teams ihr fußballerisches Können miteinander. Auch bei diesen Wettbewerben gibt es Geldpreise zu gewinnen.
Erstmals veranstaltet der Verein ein Hobbyturnier, das am Samstag, 3. August um 16.00 Uhr beginnt. Hierzu müssen sich die Teams vorab beim Vorstand des FC Sedelsberg anmelden (Simone Meyer, Tel: 0151 – 107 23 776). Je Mannschaft wird ein Startgeld von 20,00 Euro erhoben, womit die Teams unter anderem die Chance auf das attraktive Preisgeld erwerben, das für die Erstplatzierten ausgesetzt ist. Danach ist Party angesagt. Bei guter Verköstigung können Aktive und hoffentlich viele Fußballfreunde gemütlich beisammen sitzen und sich vom DJ mit toller Musik unterhalten lassen.
Am Sonntag wartet ein buntes Programm auf die vielen Gäste. Wie im vergangenen Jahr wird auch „Ballzauber für Jung und Alt“ beim KUBB-Turnier geboten, das um 11.00 Uhr beginnt. Dieses „Kegelspiel“ im Freien erfreut sich großer Beliebtheit.
Damit der Sonntag zu einem Rundum-Vergnügen wird, ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Erstmals wird ein Mittagessen angeboten, bei dem zwischen Erbsensuppe und einer Nudelspeise gewählt werden kann. Wer das Angebot nutzen möchte, muss sich vorab Essensmarken beim Vereinsvorstand kaufen.
Für die kleinen Gäste wird eine Hüpfburg zur Verfügung stehen, sie können sich aus Luftballons Figuren modellieren lassen, und wahrscheinlich können sie sich auch schminken lassen.
Ein Highlight für Groß und Klein wird die Verlosung sein, bei der es attraktive Preise zu gewinnen gibt.
Abschluss und Höhepunkt des Sportwochenendes soll das erste Punktspiel der 1. Herrenmannschaft des FC Sedelsberg in der neuen Saison sein. „Der Gegner steht noch nicht fest, aber wir hoffen, dass wir für den ersten Spieltag Heimrecht zugesprochen bekommen“, sagt Simone Meyer.

Neiteler & Brand
Bauelemente GmbH
• Objekttüren • Zimmertüren • Brandschutzelemente • Garagentore
• Schließanlagen • elektr. Zutrittskontrollsysteme
Friedhofstr. 15 · 26683 Saterland/Ramsloh
Tel. 0 44 98 - 70 74 2-0 · Fax: 0 44 98 - 70 74 2-99
EVVA Certified PARTNER
präqualifiziert durch DQB Reg-Nr. 101.002663
.nb-bauelemente.de
neitelerundbrand

Elektro Laing
Koloniestraße 7 - 26683 Sedelsberg
Handy: 0173/2116441 - Telefon: 04492/7078888

... nah und gut
Koop-Brinkmann Sedelsberg
Hauptstraße 41 • Telefon: 0 44 92 / 92 12 60
Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 7.30 - 19.00 Uhr
Sa.: 7.30 - 18.00 Uhr

» Fahrschule aller Klassen
» Praktische Ausbildung in Leer und Cloppenburg
Wir wünschen viel Spaß und Fair Play!
BH
FAHRSCHULE BERNARD HEESE
Friedhofstr. 7 Ramsloh T: 04498/92 13 00 M: 0171/5451228
Stockweg 10 Strücklingen T: 04498/92 13 00 M: 0171/5451228
Hauptstr. 61 Sedelsberg T: 04498/92 13 00 M: 0171/5451228
Hauptstr. 309 Scharrel T: 04498/92 13 00 M: 0171/5451228

ab Samstag 31 Aug.

Ein Fest für die ganze Familie

Krammarkt in Ramsloh

Die Gemeinde Saterland veranstaltet am ersten Septemberwochenende den alljährlichen Krammarkt in Ramsloh. Das Fest findet am 31. August und 1. September 2019 statt. Das Festzelt wird in diesem Jahr wieder auf dem Dorfplatz Ecke Mootzenstraße/Schulstraße stehen.

Los geht es am Samstag mit dem Frühtanz, zu dem die Gäste ab 10.00 Uhr Eintritt haben. Ein Höhepunkt dieser ersten Veranstaltung ist der Anstich eines Bierfasses, aus dem Freibier ausgeschenkt wird. Am Samstag wird DJ Marcel Gebhardt im Zelt für Stimmung sorgen. Dazu wird es Live-Musik der Band Atomic Playboys aus Hamburg geben.

Der Sonntag beginnt mit dem Flohmarkt um 10.00 Uhr. Ab 12.00 Uhr wird es verschiedene Aktionen und Spiele für Kinder geben. Zum Angebot zählt eine Riesenhüpfburg, Kinderschminken, diverse Spiele sind vorbereitet und es gibt vieles mehr. Auch einige Vereine sind in diesem Jahr wieder vertreten. Ab 14.00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen im Festzelt, ein buntes Programm auf der Bühne, auf dem gesamten Dorfplatz und drumherum. Unter anderem werden das „Zappeltier“ sowie Frank und seine Freunde erneut für Spaß und gute Unterhaltung sorgen.

Informationen zum Flohmarkt wird es in der Zeitung und auf der Homepage der Gemeinde Saterland geben. Anmelden kann man sich aber gerne schon bei Maike Rudloff, Tel.: 04498/940105 oder per E-Mail an rudloff@saterland.de

Der diesjährige Krammarkt in Ramsloh beginnt traditionell am Samstag mit dem Frühtanz im Festzelt.

FOTO: GEMEINDE SATERLAND

Auch in diesem Jahr können sich die Besucher des Krammarktes auf die Vorführungen des „Zappeltieres“ freuen.

FOTO: GEMEINDE SATERLAND

Sie machen Urlaub ...wir den Rest!
ABENTours Reisebüro
Inh.: Isabel Hibben
Schnell Last Minute Angebote sichern!
Florianstr. 36 · 26683 Ramsloh
Tel.: 0 44 98 - 9 23 71 02
info@abentours-reisebuero.de
www.abentours-reisebuero.de

Titelbild

Strauchrose „Rhapsody in Blue ®“

Diese Rose hat ungewöhnliche violettblaue Blütenfarben und ist zur Zeit die „blaueste“ Rose. Die Blüten sind hitzeverträglich und regenfest. Diese Sorte wächst aufrecht buschig und erreicht dabei die stattliche Höhe von 120 cm. Blütezeit ist von Juni bis September (öfterblühend).

Impressum

NAUTIC WERBUNG

BlickPUNKT DAS ORIGINAL seit 2003 & ITS seit 2000

Herausgegeben mit Unterstützung der Gemeinde Saterland.
Herausgeber & Satz: Nautic Werbung GmbH & Co. KG · www.nautic-werbung.de
1. Südwieke 286a · Rhauderfehn · Tel. (04952) 8907732
kontakt@nautic-werbung.de
Redaktion: Heinz J. Giermanns und/oder im Artikel genannte Personen
Anzeigen: Christa Kramm · kramm@nautic-werbung.de · Tel. (04499) 92 69 32
Auflage: ca. 7400 Ex. Erscheinungsweise: viermal jährlich
Verteilung: Deutsche Post - an alle Haushalte in Saterland und Elisabethfehn
Zusätzlich Auslagen in öffentlichen Gebäuden.

Alle Rechte vorbehalten. Für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos etc. kann keine Gewähr übernommen werden. Für die Inhalte der Anzeigen übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Die Urheberrechte für gestaltete Anzeigen, Fotos und Gesamtgestaltung bleiben beim Herausgeber und dürfen nur mit Genehmigung verwendet werden. Bei Nichtbeachten werden die Satzkosten berechnet. Falls Sie eine Anzeige oder einen Bericht Ihres Vereins, Clubs oder dergleichen in der nächsten Ausgabe veröffentlichen möchten, wenden Sie sich gerne an Christa Kramm Tel. (04499) 92 69 32 oder Kristina Taurat (04952) 8907733.

AXA
Ihre AXA Geschäftsstelle
PETER THOBEN
Viel Spaß!
Hauptstr. 6
26842 Ostrhauderfehn
Tel. 04952/4055
Hauptstr. 466
26683 Saterland
Tel. 04498/707844
www.axa.de/peter_thoben
www.facebook.com/axapeterthoben

Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß!
NSB Niemeyer
Straßenbau · Tiefbau · Kanalbau
Transportunternehmen · Erdarbeiten
Garten- und Landschaftsbau
Sandentnahmestelle · Abbrucharbeiten

NSB-Bau GmbH & Niemeyer GmbH & Co. KG
Industriestraße 13 · 26683 Ramsloh · Telefon 04498/7090-0
Telefax 04498/7090-70 · www.nsb-bau.de · nsb.bau@ewetel.net

Strücklingen

Ferienpass „St. Georg“

■ Ausflug zum Heide-Park-Soltau 4. Juli ■ Brot backen im Museumsdorf Cloppenburg 8. Juli ■ Pizza backen im Pfarrheim 9. Juli ■ Kegeln bei Schulte-Bleeker 11. Juli ■ Reiterspiele beim Ponystall Marcella Deeken 11. Juli ■ Fahrt zum Kinocenter Papenburg 16. Juli ■ Bilderbuchkino 17. Juli ■ Papier herstellen auf dem Hexenhof 17. Juli ■ Bienen und Imkerei 18. Juli ■ Floßbauen, ein Erlebnis für die ganze Familie 19. Juli ■ Barfußpark Harkebrügge 23. Juli ■ Kochen kleiner Köstlichkeiten im Pfarrheim 24. Juli ■ Bowling im Bowling-Center Barßel 25. Juli ■ Buntes Vogelhaus bauen, als Zimmer für die Singvögel 26. Juli ■ Freizeitpark Schloss Dankern 29. Juli ■ „Rettungslöwe“ 30. Juli ■ Spiel-und Leseabend im Pfarrheim 30. Juli ■ Geschicklichkeitstraining mit der Laserpistole 31. Juli ■ Kegeln bei Schulte-Bleeker 1. Aug. ■ Paddeln in den Sonnenuntergang 2. Aug. ■ Fahrradtour nach Bollingen mit Bauernhofbesichtigung (Melkroboter) 5. Aug. ■ Papier herstellen auf dem Hexenhof 7. Aug. ■ Kinderkochen bei der EWE 8. Aug. ■ Mit den Jägern des Hegerin Strücklingen ins Revier 10. Aug. ■ Freizeitbad Saterland 12. Aug. ■ Freilichtbühne Meppen (Familien-Musical „Madagaskar“) 13. Aug.

Der offizielle Anmeldetermin ist zwar vorbei, aber bei Marianne Stotz (04498 – 1203), Claudia Janßen-Menkhaus (04498 – 919 775) oder Bianca Benders (04498 – 940 138) erfahren Interessenten, wo man vielleicht noch teilnehmen kann. *www.kirche-saterland.de*

Ramsloh

Ferienpass „St. Jakobus“

■ Besuch auf dem Ponyhof von „Marcella Deeken“ in Wittensand 4. Juli ■ Mit den Jägern ins Revier 5. Juli ■ Fahrt zur Nordsee Spielstadt Wangerland 8. Juli ■ Bilderrahmen basteln 12. Juli ■ Fahrt zum Zoo Osnabrück 17. Juli ■ Erlebnisbad Aqua Mundo Nordseeküste Tossens 22. Juli ■ Pizza backen bei der „Seelter Molkstoowe“ 23. Juli ■ Fahrt zum Musical „Mary Poppins“ in Hamburg 24. Juli ■ Radtour zum Bowlingcenter Barßel 25. Juli ■ Auf zum Bauernhof Lukassen in Elisabethfehn 26. Juli ■ Kino Nachmittag in Papenburg 29. Juli ■ „Heidi Das Musical“ Abendvorstellung auf der Waldbühne Ahmsen 31. Juli ■ Brotbacken im Moor- und Fehnmuseum in Elisabethfehn 2. August ■ Klettervergnügen im Kletterwald Thüle 5. August ■ Manga zeichnen im Pfarrheim Ramsloh 7. August ■ Kino Papenburg Spätvorstellung 9. August ■ Fahrt zum Indoorspielplatz Dschungelboot in Oldenburg 12. August ■ Abschlussgrillen auf dem St. Jakobus Spielplatz 13. August

Weitere Informationen gibt es unter: www.kirche-saterland.de

Saterland

Ferienprogramm der Jugendpflege

■ Aqua Fun im Freizeitbad Saterland 3. Juli ■ Fahrt zum Heidepark Soltau 4. Juli ■ Mitternachtsschwimmen im Freizeitbad Saterland 5. Juli ■ Kinoabend mit Popcorn 8. Juli ■ PS4 FIFA 18 Turnier 10. Juli ■ Selbstverteidigung/Kickboxen 11. Juli ■ Sport- und Spielenachmittag 12. Juli ■ PS4 Just Dance Wettbewerb 15. Juli ■ Sport- und Spielenachmittag 9. August ■ Sporttag mit Grillen 12. August

Weitere Informationen gibt es unter Tel. 04498/940151 oder per E-Mail unter aliev@saterland.de

ab Freitag 19 Juli

Strücklingen

SOMMERNACHTSFETE UND SCHÜTZENFEST

Wenn der Sommer am schönsten ist, feiern die Mitglieder des Schützenvereins „Gut Ziel“ Strücklingen mit ihren Gästen aus nah und fern das Schützenfest. Los geht es am Freitagabend, 19. Juli ab 20.00 Uhr mit der „Sommernachtsfete“ im Festzelt, das -wie gewohnt- auf dem Dorfplatz in Strücklingen aufgebaut wird. Das „MusikTeam DJ Ulli & DJ Tim“ sorgt für beste Stimmung. Für fünf Euro ist man dabei.

Am nächsten Tag ist zunächst Arbeit angesagt, dann heißt es, das Zelt für die kommenden Ereignisse vorzubereiten und das Dorf auszuschmücken, damit es sich beim festlichen Umzug von seiner besten Seite zeigt. Die Schützen hoffen, dass sich die Bürger daran beteiligen, beispielsweise indem sie ihre Vorgärten schmücken.

Bereits am Abend des 13. Juli ermitteln die Schützen ihre neuen Majestäten. Um 18.30 Uhr beginnt das Jugendkönigsschießen, anschließend ermitteln die „Großen“ ihren neuen Schützenkönig.

Klar, dass sich der Festzug über die bekannte Strecke bewegen wird. Dazu treten die Strücklinger Schützen am Sonntag, 21. Juli, um 13.30 Uhr beim Festzelt an. 15 Minuten später empfangen sie offiziell ihre Gastvereine. Der um 14.00 Uhr beginnende Festmarsch führt unter anderem zum Ehrenmal, wo Kränze zum Gedächtnis der im Krieg gefallenen Strücklinger Bürger niedergelegt werden. Um 15.00 Uhr wird der Festzug das Zelt auf dem Dorfplatz erreichen, wo die Gäste offiziell begrüßt werden. Anschließend können sich die Bürger des Ortes und die Gäste auf ein tolles Konzert des Musikvereins Strücklingen freuen.

Höhepunkt und Ausklang des Festes sind die Aktivitäten am Montag, 22. Juli. Los geht es um 9.30 Uhr mit dem Frühschoppen im Festzelt. Nach dem Mittagessen treten alle Züge um 14.00 Uhr beim Vereinslokal an, wo sie den bisherigen König mit seinem Gefolge empfangen. 15 Minuten später empfangen sie den neuen König und den Jugendkönig. Um 14.30 Uhr brechen alle zum Festmarsch auf, der die Teilnehmer um 15.00 Uhr zum Festzelt führen wird, wo die Schützen ihre neuen Majestäten proklamieren. Letzter Höhepunkt des Festes ist der um 20.00 Uhr beginnende Königsball, zu dem die „Fresas“ aufspielen werden.

Während der Festtage können sich die Schützen sowie ihre großen und kleinen Gäste an diversen Buden mit Speisen und Getränken stärken,

Sodeur Montagebetrieb
· Fenster · Türen
· Innenausbau
Florian Sodeur
Strouts Wai 6
26683 Saterland
Tel. 0163-3 64 96 20
floriansodeur@gmail.com

Bauholz · Schnittholz · Holz für Garten
Brenn-/Kaminholz · Schreddergut · Baumfällung
Baumstubbenausfräsen · Lichtraumprofil · Grabenverbau
Lohnschnitt · Forstarbeiten · Zaunbau
AM Zwanefeld GmbH Holz- und Schlengenbaustoffe
Bibelter Weg 40 · 26683 Saterland · Bibelte
Telefon: (04498) 16 49 · Fax: (04498) 14 98
info@zwanefeld.de · www.holzbaustoffe-zwanefeld.de

Das amtierende Königshaus wird seine Würden beim Schützenfest an seine Nachfolger übergeben: Die vordere Reihe zeigt den Jugendthron mit Insa, Königin Birte und Anke Bartjen. Darüber ist der amtierende Schützenkönig Hendrik Fugel mit seiner Königen Sonka Reents zu sehen. Oben zeigt die Aufnahme (v. l.) den Vereinsvorsitzende Konrad Fugel, die Adjutanten Lisa Remmers und Simon de Jong, Thomas Kramer und Rieke Bahlsen sowie den General Peter Meier.

FOTO: WILLI HELLMANN

ihre Treffsicherheit an der Schießbude unter Beweis stellen; Kinder können sich auf der Hüpfburg austoben. Am Montag halten die Schützen Gutscheine für die Kinder bereit, die bei den Schaustellern eingelöst werden können. Gespannt dürften sie auch dem Ende der Verlosung entgegensehen, bei der es Bargeld zu gewinnen gibt.
Das Schützenfest ist auch Anlass, einen Blick auf die sportlichen Aktivitäten der Schützen zu werfen. Man freue sich über zunehmendes Interesse am Schießsport in der Bevölkerung, Nachwuchsprobleme gebe es nicht und die schießsportlichen Erfolge könnten sich sehen lassen, sagt der Vereinsvorsitzende Konrad Fugel. Die Luftpistolen-Schützen seien Kreismeister geworden, und auch die anderen Ergebnisse seien vorzeigbar und ließen die Schützen optimistisch in die sportliche Zukunft blicken. Um die Trainingsqualität weiter zu steigern, habe man kürzlich zwei Lasergewehre angeschafft.

andrea barth
PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE
Bahnhofstraße 21
26683 Saterland
T 04498 7069001
M 0175 6441745
info@ergotherapie-saterland.de
www.ergotherapie-saterland.de
Termine nach Vereinbarung!

Arens®
Rohrsysteme
Haustechnik aus einer Hand
Elektro – Sanitär – Heizung
Schweißtechnische Zulassungen DIN EN ISO 3834-3 und DIN EN 1090-2 EXC 3, Fachbetrieb nach WHG, SCC^P
Sater Landstraße 4, 26683 Saterland, Tel.: 04498 / 9245-0
www.arens-rohrleitungsbau.de, info@arens-rohrleitungsbau.de

Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß!

Holzbau Harms GmbH
Stabilität fürs Leben
Zimmerer-Dachdeckerarbeiten · Holzrahmenbau
Dachsanierungen · Sturmschäden · Carports

Ihr Partner wenn es um Holz geht!

Durch unsere langjährige Erfahrung haben wir für alle Zimmereiarbeiten eine passende Lösung.
Wir sind Ihr Partner beim Aus- oder Umbau Ihres Hauses.

Unsere Leistungen und Produkte auf einen Blick

- Beratung und Planung
- Zimmererarbeiten *Arbeiten rund ums Haus*
- Holzrahmenbau *Häuser in Holzrahmenbauweise*
- Innenausbau *neue Perspektiven für die eigenen vier Wände*
- Dachsanierung *Aus altem machen wir Neues*
- Dacheindeckung
- Sturmschäden
- Carports
- Terrassen
- Blockhäuser

Im Sommer kühl, im Winter warm: Jetzt Ihr Dach dämmen.

Andreas Harms
Zimmerermeister / Gebäudeenergieberater (HWK)
Bärkeweg 2 · 26683 Saterland · www.Holzbau-Harms.de
Tel: 04498 - 70 75 76

Vorfreude auf das Schwimmen im Badesee

Luftaufnahme vom Hollener See.
FOTO: RENÉ MEYER

Noch wissen wir nicht, welches Wetter uns der Sommer bescheren wird. Wird er wie so oft in den letzten Jahren verregnen, oder wird er so heiß wie im vergangenen Jahr? Fest steht, dass es auch in diesem Jahr viele Menschen ans und ins Wasser ziehen wird, um sich zu erholen und Wasser und Sonne zu genießen. Wer dazu nicht eines der Freibäder in der Umgebung nutzen möchte, sondern eine der Badeseen oder Badestellen, dem bieten sich in den Kreisen Leer und Cloppenburg dazu viele Gelegenheiten. Wer sich in einem der offiziell ausgewiesenen Badegewässer tummeln möchte, hat die Gewähr, dass die Qualität der Gewässer regelmäßig kontrolliert wird.

Eine der „offiziellen" Badestellen im Kreis Cloppenburg ist der Hollener See in der Gemeinde Saterland. Außerhalb von Ramsloh befindet sich der 9,5 ha große See. Seinen besonderen Reiz erhält dieser von idyllischer Landschaft umgebene Badesee durch ein angrenzendes Wäldchen, das zum Spazieren gehen und Wandern einlädt. Für die Sicherheit der Badegäste sorgt im Sommer die DLRG Ortsgruppe Saterland. Vom 15. Mai bis 15. September, jeweils samstags und sonntags, und während der Sommerferien täglich, übernehmen DLRG-Mitglieder den Wachdienst.

Das Gesundheitsamt des Landes Niedersachsen informiert über die Gewässerqualität des Hollener Sees. Das Sanitärgebäude ist mit Damen- und Herrentoiletten sowie -duschen und einem Behinderten-WC ausgestattet.

Neben den „offiziellen" Badestellen gibt es weitere, deren Zustand nicht überwacht wird. Hierzu zählt der „Maiglöckchensee" in Scharrel. Wer dort badet, hat in der Regel keine Infos über die Wasserqualität.
„Schwimmen Sie außerdem nur in dafür ausgewiesenen Zonen, denn unbekannte Ufer bergen Gefahren. Dort können sich beispielsweise Hindernisse, Scherben oder andere Objekte im Wasser befinden, an denen Sie sich verletzen können. Auch bewachsene und sumpfige Uferzonen sind gefährlich", warnt die DLRG und weist auf weitere „Selbstverständlichkeiten" hin: nach dem Baden solle man sich abtrocknen und eincremen, man solle weder mit vollem noch mit leerem Magen ins Wasser gehen oder wenn man Alkohol getrunken hat. Die Kälte des Wassers dürfe nicht unterschätzt, die eigenen Kräfte nicht überschätzt werden und man solle realistisch einschätzen, wie weit man schwimmen könne.

Sinnvoll sei es, nie alleine zu schwimmen und möglichst so, dass die Badestelle überwacht werden könne. Schließlich wird empfohlen, nie an unbekannten Stellen ins Wasser zu springen.

FOTO: DLRG

Ein neues Rettungsboot für den Hollener See

Darüber freuen sich die Mitglieder der DLRG Ortsgruppe Saterland.
Die „NIVEA 142" ersetzt das 20 Jahre alte Rettungsboot „Seelterlound". Das 3,50 Meter lange Rettungsboot ist ein von der DLRG entwickeltes Brandungs- und Strandrettungsboot, es wird von einem 30 PS starkem Motor angetrieben. Die 12.000 € teure Anschaffung (Boot, Motor und Bootsanhänger) ist durch die 33% Förderung der Beiersdorf AG (u.a. NIVEA) und durch den Verkauf des alten Rettungsbootes möglich geworden. Ein Drittel des Kaufpreises trägt die Gemeinde Saterland.
Das Boot wurde zum ersten Wachdiensttag (2. Juni), bei Temperaturen um 30°C, in Dienst gestellt.
Auf dem Foto zusehen: (v. l.) Franziska Ewen, Elian Tapken, Mirco Krietsch, Stefan Pahlke (Schatzmeister) und Michael Dettmers (Technischer Leiter Einsatz).

SEELTER FOONKIEKER

Führungen mit der **Moorbahn** durch das **Saterländer Westermoor**
(eine der größten zusammenhängenden Hochmoorflächen Norddeutschlands)

MO MOKURA RA

Informationen und Anmeldung:
Ludger Thedering · Torfwerk Moorkultur Ramsloh
Telefon und Fax: (0 44 98) 706 88 30
E-Mail: info@moorfahrten.de · **www.moorfahrten.de**

Faszination Moor

Mit dem „Seelter Foonkieker“ in die einzigartige Natur

Zu allen Zeiten haben Menschen in der, mit der und aus der Natur gelebt. Sie gab ihnen die Grundlage für ihre Ernährung, Baumaterial für ihre Behausungen und Häuser und sie lieferte ihnen den Brennstoff, ohne den sie sich weder wärmen noch ihre Mahlzeiten zubereiten konnten. War zunächst Holz das einzige Brennmaterial, so entdeckten die Menschen bald in vielen Regionen den Torf, das „braune Gold“, dem in unserer Heimat die Fehnorte ihre Existenz und alle anderen maßgebliche Teile ihrer Entwicklung verdanken. Mit dem Aufkommen zunächst von Kohle, dann von Öl und Erdgas, schwand die Bedeutung von Torf als Brennmaterial; stattdessen wuchs dessen Bedeutung für andere Wirtschaftsbereiche, vorrangig für den Garten- und Landschaftsbau.

Über den Bedeutungswandel des Torfs, darüber wie er entstand, wie er durch die Jahrhunderte gewonnen und wie er bis heute verwendet wird, erfahren die Gäste Wissenswertes, die sich von Ludger Thedering mit dem „Seelter Foonkieker“ in die Esterweger Dose fahren lassen. Bevor die Gäste die Loren besteigen, um sich in eine einzigartige Welt entführen zu lassen, informiert sie der Moorexperte über die Besonderheiten des Moores, die Torfgewinnung und -verwendung. Sie erfahren beispielsweise, dass die Torfschicht nicht vollständig ausgebeutet wird, damit sie die Grundlage für die Regeneration des Moores bilden kann. Je nach Mächtigkeit der Torfschicht, Ausbeutungsgrad und den gesetzlichen Vorgaben, wird die Abbaufläche irgendwann der Natur zurückgegeben, damit das Moor wieder wachsen kann, einen Millimeter je Jahr.

Wo Areale der Natur bereits zurückgegeben wurden, lassen sich verschiedene Stadien der Renaturierung erkennen. „Es dauert etwa 20 Jahre, bis man einen Effekt erkennen kann“, sagt Thedering, „je nachdem ob sich dort Wasser ansammelt oder nicht.“ Wo sich das Moor in der Esterweger Dose neu zu entwickeln beginnt, geschieht das auf einem

Niveau, dass bis zu neun Meter tiefer liegt als zu Beginn des Torfabbaus. Acht bis neun Meter war die Torfschicht mächtig, also bis zu 9.000 Jahre alt. Abbaufähig war und ist lediglich eine Schicht von bis zu sieben Metern. Damit Torf abgebaut werden kann, muss das Moor entwässert werden, und durch den Entzug des Wassers sackt das Moor um bis 20 Prozent zusammen.

Wenn sich der Lorenzug auf den Weg macht, sehen die Gäste beides, Teilflächen, die bereits wieder vernässt sind und solche, auf denen noch Torf gewonnen wird. „Etwa bis in die Jahre 2030 bis 2035 wird hier noch Torf abgebaut“, sagt Ludger Thedering, dann werde das gesamte Gebiet der Esterweger Dose der Natur zurückgegeben, und es werde mit einer Fläche von 5.000 Hektar das größte Naturschutzgebiet Europas werden.

Der „Lokführer“ informiert seine Gäste auch über die Pflanzen- und Tierwelt, die sich je nach Jahreszeit immer wieder faszinierend neu zeigt. Unbeschreiblich ist etwa die fast grenzenlose Weite des Landes und die Ruhe, die nur vom Wind und den Rufen der Tiere „gestört“ wird.

Die Termine finden Sie im Magazin unter Termine und im Internet unter www.moorfahrten.de. Es können auch Sonderfahrten für Gruppen oder Schulklassen gebucht werden.

Was macht eigentlich

Peter Ziegler

ehemaliger Geschichtslehrer an der Haupt- und Realschule Saterland

Im Ruhestand widmet sich der Lehrer Peter Ziegler, seiner Familie, vor allem den fünf Enkelkindern, seinen vielen Tieren und er plant, viel zu reisen. Foto: Privat

Das Gespräch mit dem Lehrer Peter Ziegler begann mit einer Überraschung. Slawomir Siwerski, sein Partner auf polnischer Seite, mit dem er vor 22 Jahren den Austausch von Schülern aus dem Saterland mit jenen aus der polnischen Stadt Sroda Slaska (früher Neumarkt) eingeleitet und in den Folgejahren ausgebaut und weiterentwickelt hat, nahm an dem Gespräch teil. Seit dem Herbst vergangenen Jahres unterrichtet er an der „Heinrich-von-Oytha“ Oberschule in Altenoythe und wohnt bei Familie Ziegler in Ramsloh.

Am Anfang war ein Lehrerseminar, zu dem die „Landeszentrale für politische Bildung“ Lehrer aus Niedersachsen und Niederschlesien mit dem Ziel eingeladen hatte zu erkunden, wie die Zusammenarbeit von Schulen grenzübergreifend organsiert und gefördert werden könnte. Peter Ziegler und Slawomir Siwerski ergriffen die Initiative und setzten die Idee in die Tat um.

Der Erfolg lohnte die Mühen. Mehr als 1.000 Schüler hatten in den 22 Jahren Gelegenheit, die Schule, Schüler, deren Familien den Ort/die Stadt in dem jeweils anderen Land kennenzulernen. Daraus entwickelten sich Freundschaften. Schon bald zog der Schüleraustausch weitere Kreise. Das Saterland und Sroda Slaska vereinbarten eine Gemeindepartnerschaft, es gibt eine Partnerschaft zwischen den Feuerwehren von Ramsloh und Bukowek und eine ebensolche auf Rotkreuz-Ebene. Peter Ziegler: „Hinzu kommen weitere Kontakte zwischen anderen Organisationen wie Tanzgruppen, Vereinen, den Kirchen und dem Bildungswerk Saterland.“

Durch die Zusammenarbeit wurde es auch möglich, an drei Schulen in Sroda Slaska Sprachlaboratorien einzurichten, die unter anderem von den polnischen Schülern genutzt werden, die deutsche Sprache zu erlernen, worauf man in seiner Stadt zeitweise besonderen Wert gelegt habe, sagt Siwerski. Während man an polnischen Schulen üblicherweise ab der siebten Klasse eine zweite Fremdsprache erlernen könne, was in Niederschlesien oft Deutsch sei, habe der frühere Bürgermeister Ende der 1990er Jahre festgelegt, dass Deutsch in seiner Stadt bereits ab der ersten Klasse unterrichtet wurde. Die deutsche Sprache zu sprechen sei in seiner Heimat aus dreifachem Grund wichtig, sagt der polnische Lehrer: wegen der geografischen Nähe zu Deutschland, weil diverse deutsche Unternehmen Betriebe in Polen gegründet haben und weil viele Polen in Deutschland arbeiten.

Bei soviel deutsch-polnischer und EU-Normalität scheint es angebracht, darauf hinzuweisen, dass sich diese Schulpartnerschaft und was daraus entstanden ist, von Partnerschaften mit Schulen in anderen Ländern durch die historische Beziehung grundlegend unterscheidet und daher alles andere als selbstverständlich ist. Sroda Slaska war bis zur totalen Niederlage Hitler-Deutschlands im Mai 1945 als „Neumarkt“ Teil Niederschlesiens und des Deutschen Reiches. Am 24. August 1939 unterzeichneten die Außenminister Molotow (UdSSR) und von Ribbentrop (Deutschland) einen „Nichtangriffspakt“; in einem Zusatzprotokoll teilten sie Polen als „Interessensgebiete“ untereinander auf. Die Grenze bildeten die Flüsse Narew, Weichsel und San. Nach dem Krieg

FOTO: PRIVAT

Diese Aufnahme entstand anlässlich einer Fahrt nach Lublin in Ostpolen.

verleibte Stalin Ostpolen dem sowjetischen Staatsgebiet ein, die polnische Westgrenze wurde nach Westen verschoben, Schlesien wurde polnisches Staatsgebiet. Die deutschen Einwohner wurden vertrieben, falls sie nicht zuvor bereits geflohen waren, und in Schlesien siedelte man die Polen aus den ehemaligen polnischen Ostgebieten an. Die heutige Bevölkerung Niederschlesiens ist Folge der Vertreibung polnischer Bürger aus deren angestammter Heimat im Ergebnis des Zweiten Weltkrieges.

Unter der Herrschaft des nationalsozialistischen Deutschlands haben die Polen vielfältig gelitten, unter anderem indem viele Bürger unseres Nachbarstaates zur Zwangsarbeit nach Deutschland deportiert wurden, auch ins Saterland, wo viele in der Torfgewinnung eingesetzt waren. Deren Los und das polnischer Kriegsgefangener untersuchten Schülerinnen und Schüler der deutsch-polnischen Partnerschulen in einem Projekt namens „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“.

In anderen Projekten befassten sich Schülerinnen und Schüler mit dem wirtschaftlichen und sozialen Umfeld ortstypischer Betriebe. Während dazu auf deutscher Seite die Torfindustrie im Saterland untersucht wurde, ging es auf polnischer unter anderem auch um junge Betriebe wie das Ziegelwerk des deutschen Unternehmens Röben. Andere Schüler untersuchten unter dem Arbeitstitel „Freizeit sinnvoll gestalten – Gewalt vermeiden“, die Freizeitaktivitäten der Jugendlichen diesseits und jenseits der Grenze als Beitrag, der Anwendung von Gewalt vorzubeugen.

Auf eine neue Stufe wurde die Zusammenarbeit zwischen den Partnergemeinden durch die Teilnahme an dem EU-Programm „COMENIUS-Regio“ gestellt, das in den Jahren 2011 bis 2013 als Projekt „Prävention von Anfang an“ durchgeführt wurde. Da „von Anfang an“ bedeutet, die Gewaltvorbeugung schon bei den Kleinsten zu beginnen, nahm auf deutscher Seite neben dem Schulzentrum Saterland, der Marienschule Strücklingen und der Polizeiinspektion Cloppenburg/Vechta auch der Kindergarten St. Georg Strücklingen an der Maßnahme teil, auf polnischer Seite von entsprechenden Institutionen begleitet.

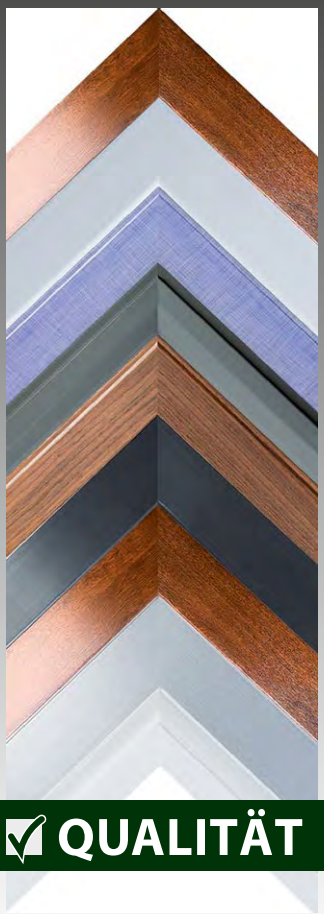
Ziel des Projektes war „die Entwicklung eines ganzheitlichen Präventionskonzeptes für alle in den Bildungseinrichtungen vertretenen Altersgruppen“, hat Peter Ziegler dazu notiert, der für seine Bemühungen um die Zusammenarbeit zwischen den Partnerschulen zum Ehrenbürger von Sroda Slaska ernannt wurde.

Nicht aufgeschrieben, aber zwischen den Zeilen zu lesen, ist ein wichtiger Effekt des Engagements, das von den beiden Lehrern ausgegangen ist: Es wurde Vertrauen gebildet, Ressentiments abgebaut, Grenzen in den Köpfen niedergerissen und dadurch die Möglichkeit geschaffen, sich gegenseitig kennenzulernen, Freundschaften zu knüpfen und Erlebnisräume zu erschließen. „In Sroda Slaska weiß man heute vielleicht nicht wo Dortmund liegt, wohl aber wo das Saterland ist“ sagt Slawomir Siwerski.

Jetzt, wo er in Deutschland lebt und Peter Ziegler sich in den Ruhestand verabschiedet hat, hoffen beide, dass die von ihnen eingeleitete Partnerschaft weiter mit Leben erfüllt bleibt. Personell seien die Voraussetzungen dafür geschaffen. Sie selbst ziehen sich nicht ganz aus dieser Arbeit zurück. In Zusammenarbeit mit dem Bildungswerk Saterland werden sie Fahrten nach Polen organisieren. Im Frühjahr 2020 führen sie die Teilnehmer einer sechstägigen Reise unter anderem in das Riesengebirge.

V-PERFECT®
TECHNOLOGY

WELTWEITE INNOVATION BEI PVC-PROFILEN



Schweißnähte aus einer anderen Welt!

Die V-Perfect-Technologie schafft die perfekte Verbindung zwischen der Effektivität des PVC und einer makellosen Ästhetik. Im Ergebnis ein bislang nicht gekannter Qualitäts-Standard.

TeamWork >04952.808485

DIE VORTEILE DER V-PERFECT-TECHNOLOGIE:

- Die erste und einzige Technologie, die es ermöglicht, PVC-Profile ohne sichtbare Schweißnaht zu erzeugen.
- Eine deutlich erhöhte Eckfestigkeit.
- Die absolut perfekte Verbindung der Ecken und somit eine ebenso ästhetische Optik wie bei Holz- oder Aluminium-Fenstern.
- Sie eröffnet eine unbegrenzte Kreativität und neue architektonische Möglichkeiten für PVC-Fenster.
- PVC-Profile mit Beschichtungen in Holz- oder Aluminiumoptik lassen sich so verarbeiten, dass man keinen Unterschied mehr erkennt.
- Sie vereint alle positiven Aspekte von PVC, denn es ist stabil, sicher, hitzebeständig, wasserabweisend, langlebig und 100 % recycelbar.

Seit über 23 Jahren ist das Unternehmen FENESTRA kompetenter Ansprechpartner für Händlerkunden, Architekten, Wohnungsbaugesellschaften und Bauunternehmer.

Spezialisiert auf die Fertigung von qualitativ hochwertigen Fenstern, Türen, Wintergärten, Sichtschutz- und Vorgartenzäunen sowie Sonderbauten aus Kunststoff.

Solides Handwerk, Erfahrung und Fairness bilden die Basis für erfolgreiches Arbeiten.

FENESTRA BAUELEMENTE GMBH

Schuhmacherstraße 10-14
26817 Rhauderfehn
Telefon 0 49 52 / 93 93-0
www.fenestra-bauelemente.de
www.v-perfect.it

✓ QUALITÄT ✓ SERVICE ✓ LIEFERTREUE

Viel hilft viel.

Unsere digitalen Leistungen:

Terminvereinbarung online abschließen

Elektronisches Postfach

Finanzstatus

Baufinanzierungsrechn

Überweisung online tätigen

Service-

Lastschriften online tätigen und zurückgeb

Auslandsüberw

Service

Alexa-Skill

Umbuchung vornehmen

VR-AltersvorsorgeCockpit

Kontaktlos zahlen

Elektronischer Kontoauszug

Terminüberweisungen online tätigen

Überweisungsvorlagen online speicher

Online-Adressänderung

Auslandsüberweisungen

TAN-lose Überweisung

Dauerauftrag online einrichten

Dispokredit online anpasser

Geldautomatenfinder

VR-Organizer

Überweisungen tätigen

PIN online ändern

Anzeige Kontostär

TAN online verwalten

Scan2Bank

Online-Kontoeröffnung

Berater kontaktieren

Finanzmanager

girocard online beantragen

Freistellungsauftrag

Automatische Push-Benachrichtigung

Sammelüberweisungen online tätigen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mit unseren vielfältigen digitalen Services helfen wir Ihnen, Ihre Bankgeschäfte ganz bequem überall und jederzeit zu erledigen. Erfahren Sie mehr in einer unserer Filialen oder auf **www.rbscharrel.de**

Raiffeisenbank eG Scharrel